



# شتمنی

د مالي وزارت اونیزه خپرونه



زموږ راتلونکی

زموږ هېواد

زموږ ماليه

سال تاسیس : ۱۳۹۴ هجری شمسی

۱ ثور سال ۱۳۹۸

یک شنبه

شماره یک صد و چهل و نهم

## سرپرست وزارت ماليه با وزیر انکشاف و توسعه بین المللی کانادا در مورد فرصت های سرمایه گذاری در افغانستان بحث و گفتگو نمود



محترم پروفیسور محمد همایون قیومی، سرپرست وزارت ماليه و مشاور ارشد مقام عالی ریاست جمهوری در امور زیربناء به تداوم نشست های حاشیوی اجلاس بهاری سال ۲۰۱۹ بانک جهانی و صندوق بین المللی پول به تاریخ 24 حمل ۱۳۹۸ با محترمه مریم منصف، وزیر انکشاف و توسعه بین المللی کانادا ملاقات نمود.



در این ملاقات جانبین در رابطه به تحکیم و گسترش روابط دوجانبه، بسته سرمایه گذاری مالی به ارزش ۸,۷ میلیارد دالر آمریکائی، فرصت های سرمایه گذاری برای کانادا در بخش های زراعت، معادن، مسکن و انرژی افغانستان، تساوی جندر و نقش اساسی زنان در پروسه صلح افغانستان بحث و گفتگو نمودند. وزیر انکشاف و توسعه بین المللی کانادا به تداوم همکاری های شان به افغانستان یکبار دیگر اطمینان دادند.

### عناوین مهم

سرپرست وزارت ماليه با وزیر انکشاف و توسعه بین المللی کانادا در مورد فرصت های سرمایه گذاری در افغانستان بحث و گفتگو نمود



سرپرست وزارت ماليه با رئیس عمومی همکاری های انکشاف بین المللی کشور سویدن ملاقات نمود



د مالي وزارت او د پوهنی، کورنیو چارو او ملی دفاع وزارتونو او کابل ښاروالی تر منځ د ماليه ورکونکو تشخیصی نمبر د امریت څانگو جوړولو هوکړه لیک لاسلیک شو



حکومت آلمان کمک مالی بالغ بر 5.1 میلیارد افغانی را به افغانستان متعهد شد



د امتیاز خاوند : شمرز خان مسجدی د عامه اړیکو ریس او ویاند  
مسوول مدیر : عبادالله درمان  
مسرستیال : فریدین معرفتی  
کتنپلاوی : داود نظری، محمد ابراهیم گران، محمود عبادی او سلیمان نوری  
تخنیکي همکار : فرید نوښت، عتیق الله عتیق  
دیزاینر :  
برښنالیک :  
اړیکو شمیرې :

tamas@mof.gov.af

۰۲۰۲۱۰۶۴۰۹

محترم پروفیسور محمد ہمایون قیومی، سرپرست وزارت مالیه و مشاور ارشد مقام عالی ریاست جمهوری در امور زیربناء به تداوم نشست های حاشیوی اجلاس بهاری سال ۲۰۱۹ بانک جهانی و صندوق بین المللی پول به تاریخ ۲۴ حمل ۱۳۹۸ با محترم جوهانیس اولجیلوند، رئیس عمومی همکاری های انکشاف بین المللی وزارت خارجه سویدن ملاقات نمود.

در این ملاقات جانبین در رابطه به تحکیم و گسترش روابط دوجانبه، بسته سرمایه گذاری مالی افغانستان، فرصت های سرمایه گذاری و پروسه صلح بحث و گفتگو نمودند.

سرپرست وزارت مالیه در این نشست استراتژی خودکفائی اقتصادی را با ایشان شریک نموده و خواستار همکاری در زمینه گردید.

رئیس عمومی همکاری های انکشاف بین المللی کشور سویدن به تداوم همکاری های شان به افغانستان یکبار دیگر اطمینان دادند.

## سرپرست وزارت مالیه با رئیس عمومی همکاری های انکشاف بین المللی کشور سویدن ملاقات نمود



## د مالی وزارت او د پوهنی، کورنیو چارو او ملي دفاع وزارتونو او کابل ښاروالی تر منځ د مالیه ورکونکو تشخیصی نمبر د امریت څانگو جوړولو هوکړه لیک لاسلیک شو



د مالی وزارت او د پوهنی، کورنیو چارو او ملي دفاع وزارتونو او کابل ښاروالی تر منځ د مالیه ورکونکو تشخیصی نمبر د امریت څانگو جوړولو هوکړه لیک ۱۳۹۸ لمریز کال د وری میاشتی په ۲۵ مه نېټه په یو خبري کنفرانس کې د مالی وزارت په خیبر هال کې لاسلیک شو.

په دې کنفرانس کې د مالی وزارت د عوایدو او گمرکونو معین ښاغلي عبدالله رقیبی، د پوهنی، کورنیو چارو او ملي دفاع وزارتونو معینانو او د کابل ښاروالی مرستیال گډون کړي وو.

د مالی وزارت د عوایدو او گمرکونو معین ښاغلي عبدالله رقیبی وویل: "مالی وزارت تل په دې هڅه کې دی چې پروسه ساده کړي او عامه خدمتونه په ښه ډول وړاندې کړي. د همدې لپاره د وزارتونو د کارکونکو لپاره د مالیه ورکولو د تشخیصی نمبر اخیستلو په پروسه او د تشخیصی نمبر د ویش پروسه په چټکتیا کې د لا زیاتو اسانتیاو لپاره مالی وزارت په یادو ادارو کې د تشخیصی نمبر د امریت څانگی د جوړیدو هوډ لري". د پوهنی، کورنیو چارو، ملي دفاع وزارتونو معینانو او د کابل ښاروالی مرستیال د مالی وزارت له دې نوښت څخه یې ستاینه وکړ او د دې هوکړه لیکونو د اجرا ژمنه یې وکړه.

د مالی وزارت د عوایدو عمومی رئیسې اعلیٰ امنه احمدی وویل: "له دې لارې مور کولی شو چې د دولتي او خصوصي کارکونکو له دقیقې احصائیې، د معاشونو مالیې وضع کېدو او د هر کارمند په حساب کې یې د کریدیت کولو او په شفاف او په خپل وخت سره د عوایدو راټولیدو څخه معلومات تر لاسه کړو".

اعلیٰ احمدی زیاته کړه: "د تشخیصی نمبر او د مالیې ورکړه د کارکونکو په کاري تجربه کې مرسته کوي او همداشان هر کله که یو کارکونکی وغواړي د خپلې مالیې ورکړې په اړه معلومات تر لاسه کړي کولی شي د مالیاتو ادارې ته ورشي د تشخیصی نمبر په اساس په کم وخت کې د مالیې ورکړې د راپور له سیستم څخه یې چاپ او تر لاسه کړي".

د یادوني وړ ده چې د دې هوکړه لیک له مخې کارکونکو لپاره د ځانگړي دفتر ورکول، د کاري لوازمو ورکول، په مالیاتي سیستم کې د معلوماتو درجولو په موخه د کارکونکو گمارل، په سیگناس سیستم کې د معاشونو راپور ورکول د یادو وزارتونو او د کابل ښاروالی مکلفیت دی او د سوپروایزر په توگه د کارکونکو گمارل، د مالیاتي سیستم په برخه کې د کارکونکو روزنه او مالیاتي سیستم ته لاسرسی او له دې سیستم څخه گټه اخیستنه د مالیې وزارت له دندو څخه دي.



## حکومت آلمان کمک مالی بالغ بر 5.1 میلیارد افغانی را به افغانستان متعهد شد



مشوره های حکومتی پیرامون همکاری میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری فدرال آلمان در سال ۲۰۱۹ موفقانه به پایان رسید. وزارت همکاری اقتصادی و توسعه آلمان (BMZ) متعهد گردید که حدود ۵،۱ میلیارد افغانی (معادل ۵۹ میلیون یورو) را در عرصه های حکومتداری خوب، توسعه پایدار اقتصادی و نیز توسعه شهری و زیربنای شاروالی ها در افغانستان سرمایه گذاری نماید. علاوه بر آن، مبلغ ۸،۷ میلیارد افغانی دیگر (معادل ۱۰۰ میلیون یورو) به صندوق وجهی بازسازی افغانستان اختصاص داده می شود. از سال ۲۰۰۱ بدینسو، حکومت آلمان مجموعاً ۳۴۵ میلیارد افغانی (معادل ۴،۰۶ میلیارد یورو) را در افغانستان سرمایه گذاری کرده است.

در بدل این سرمایه گذاری، آلمان از حکومت افغانستان انتظار دارد که تحت چهارچوب پاسخگویی متقابل جینوا، به تعهدات خویش مبنی بر انجام اصلاحات در زمینه مبارزه با فساد اداری، جلوگیری از خشونت علیه زنان، تساوی جنس و فرصت های مساوی برای زنان و نیز تأمین شفافیت در استخراج معادن و سکتور استخراج عمل نماید. به همین جهت، از جمله ۸،۷ میلیارد افغانی (معادل ۱۰۰ میلیون یورو) که به صندوق وجهی فوق الذکر اختصاص یافته است، مبلغ ۵،۲ میلیارد افغانی (معادل ۶۰ میلیون یورو) مشروط بر تطبیق اصلاحاتی خواهد بود که مشترکاً در چهارچوب پاسخگویی متقابل جینوا، روی آنها موافقه صورت گرفته است. علاوه بر آن، مبلغ ۳،۵ میلیارد افغانی (معادل ۴۰ میلیون یورو) از طریق همکاری دوجانبه که در سکتور انرژی سرمایه گذاری خواهد شد، مشروط به انجام رهنمودهای فعالیت و حفظ و مراقبت پروژه های جاری و آینده پلان شده به منظور پایداری این پروژه ها می باشد.

ناهید سرابی، معین امور پالیسی وزارت مالیه افغانستان در این رابطه گفت: "همانطوریکه در استراتژی رشد و نیز چارچوب ملی صلح و انکشاف افغانستان تسجیل شده است، حکومت افغانستان در نظر دارد به رشد اقتصادی بالاتری دست یابد، مناسبات دوستانه اش را با کشورهای همسایه توسعه دهد، عواید را افزایش دهد، اشتغال سازی کند، سطح فقر را کاهش دهد، و به نوازعه خشونت بار پایان دهد. رسیدن به این اهداف ما را قادر خواهد ساخت تا به مثابه یک ملت به خودکفایی نایل شویم. برای رسیدن به این هدف ها، ما روی برنامه ها و پروژه های دارای اولویت در مطابقت با «برنامه های ملی دارای اولویت» سرمایه گذاری می کنیم؛ برنامه هایی که درازمدت و دوامدارند و افغانستان را به منطقه و فراتر از آن پیوند می دهند. من همچنین می خواهم تا به خاطر حمایت دوامداری که از ابتدای همکاری ما وجود داشته، مراتب سپاسگزاری ام را به نمایندگی از افغانستان به شما و مردم شما (آلمان) ابراز کنم. آلمان نقشی کلیدی در بازسازی افغانستان ایفا کرده و همکاری ما، به دستاوردهای قابل توجهی در تطبیق برنامه های مشترک انکشافی نایل گردیده است."

آلمان کماکان در راه کمک به انکشاف پایدار، صلح و ثبات در افغانستان متعهد باقی می ماند. محترم دوکتور هیننگ پلاتی، رئیس بخش افغانستان و پاکستان در وزارت همکاری اقتصادی و توسعه آلمان در سخنرانی افتتاحیه خویش گفت: "آلمان به عنوان یک شریک مطمئن درازمدت برای توسعه افغانستان و مردم این کشور باقی می ماند - همان طوریکه ما در گذشته نیز چنین بوده ایم. آلمان به حمایت خویش از انکشاف در افغانستان با تمویل الی ۴۳۰ میلیون یورو به طور سالانه تا سال ۲۰۲۰ ادامه خواهد داد."

هدف از همکاری افغان-آلمان همانا بهبود بخشیدن شرایط زندگی و دورنمای آینده مردم افغانستان است تا آنها بتوانند از یک زندگی عاری از فقر، مهاجرت، خشونت یا افراطیت لذت ببرند. امروز، آلمان متعهد گردید که به حمایت خویش در مبارزه علیه فساد اداری، رشد دختران و زنان، تقویت جامعه مدنی افغانستان، اصلاح اداره عامه و ایجاد یک محیط قادرکننده برای سهمگیری سکتور خصوصی ادامه دهد.

به منظور کسب اطمینان از این که تمام شهروندان افغانستان از توسعه

مستفید می شوند، ایجاد فرصتهای دوامدار ایجاد درآمد و حمایت از رشد اقتصادی و نیز بهبود تهیه برق و آب شامل اولویتهای شده اند. این اهداف با اولویت های افغانستان مانند چارچوب صلح و انکشاف ملی و برنامه های ملی دارای اولویت کاملاً مطابقت دارند.

علاوه بر آن، اداره همکاری افغان-آلمان همکاری اش را با شرکای اصلاحات جانب افغانی توسعه خواهد بخشید و به گونه فزاینده از محرک ها برای رشد شفافیت، مالکیت افغانی و سمنیابی انکشافی استفاده خواهد کرد.

عنوان استراتژی انکشافی آلمان چنین است: تقویت مالکیت افغانی، موفق آلمان در قبال همکاری توسعه ای با افغانستان.





## دومین جلسه هماهنگی برگزاری انتخابات سال ۱۳۹۸ دایر گردید

دومین جلسه هماهنگی برگزاری انتخابات سال ۱۳۹۸ به تاریخ ۲۸ حمل ۱۳۹۸ تحت ریاست محترم زاهد همدرد، معین مالی و سرپرست وزارت مالیه با اشتراک محترم عبدالرحمن ننگ، رئیس دارالانشای کمیسیون مستقل انتخابات و معاون دارالانشای کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی برگزار گردید.

در این جلسه در رابطه به بودجه و مصارف عملیاتی برگزاری انتخابات بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

معین مالی وزارت مالیه از تعهد در تنظیم بودجه برای برگزاری انتخابات شفاف و سرتاسری اطمینان داد و همچنان کمیسیون های مستقل انتخابات نیز از برگزاری انتخابات شفاف و سرتاسری تعهد همهجانبه سپردند.

## د نیمروز گمرک خصوصی سکتور ته د لا اسانتیاو جورپدو په موخه ۲۴ ساعته فعالیت پیل کړ

د ۱۳۹۸ لمريزکال دغويي مياشتي له لومړي د نیمروز گمرک ۲۴ ساعته فعالیت وکړي .

همدا شان د ماليي وزارت استازي د ايران اسلامي جمهوريت له مسولينو سره وکتل او له هغوی سره يې د گمرکي ستونزو، د گمشاد له لاري د سوداگريزو توکو د قاچاق مخنيوي، د افغانستان ترانزيتي محمولو درېدلو، د بي کيفيته توريدي او نفتي موادو په صادولو، له ايراني او غير ايراني توکو سره د پراوونو تر سره کولو يو شان چلند په تراو بحث او د نظرونو تبادلې وشوه . د ماليي وزارت پلاوي د ايران گمرک مسولينو ته وړانديز وکړ، خو د ايران سرحدی گمرک د افغانستان په شان ۲۴ ساعته فعالیت پیل کړي .

د افغانستان او ايران تر منځ د گمرک له ۲۴۴ ساعته فعالیت سره به د سيمه ايزو مناسباتو په اړيکو او زياتوالي کې به نوی فصل پرانيزي او د سوداگريزو توکو او ترانزيتي اموالو د مبادلاتو په کچه کې به د پام وړ زياتوالي راشي. د يادوني وړ ده چې له دې وړاندې د افغانستان، هند او ايران مشرانو د چاپهار هوکړه ليک نهايي کړي چې د دې بندر په پرانيستلو سره له سيمي سره د افغانستان سوداگري او ترانزيت پراخوالي موندلی چې له دې سره به د هيواد په ترانزيتي انحصار کې د پام وړ کموالي راشي.



د گمرکونو لوی رئیس ښاغلي احمد رشاد پوپل، په مشرۍ د ماليي وزارت پلاوي د وري مياشتي په ۳۱ مه نېټه د ولسمشرۍ عالی مقام حکم پلي کولو او د سرحدی ولایت نیمروز گمرک ۲۴ ساعته چوپړتيا وړاندي کولو په هدف یاد ولایت ته سفر وکړ. په دې سفر کې یاد پلاوي د نیمروز له والي، د گمرکونو له مسولينو، ملي سوداگرو او گمرکي کمېشن کارانو سره په جلا توگه وکتل.

د گمرکونو له مسولينو او خصوصي سکتور له استازو سره د ليدني په مهال د هغوی ستونزې او وړانديزونه واورېدل شول، د ښو چارو ترسره کېدو عوایدو را ټولولو او قوانينو يو شان پلي کولو او همدا شان سولر سيستم په جوړولو ټينگار وشو. همدا راز د گمرکونو لوی رئیس، خصوصي سکتور ته د اسانتياوو رامنځ ته کېدو، ملي عوایدو راټولېدو او د عوایدو ټاکل شوي هدف ته د رسېدو په موخه لارښوونه وکړه، خو

## ملي سوداگرو ته د لا اسانتياوو برابرولو په موخه د تورخم گمرک مدیریت به ۲۴ ساعته فعاله وي

د ماليي وزارت د گمرکونو لوی رئیس ښاغلي احمد رشاد پوپل، ۱۳۹۸ لمريزکال د وري مياشتي په ۲۵ مه نېټه د تورخم گمرک له مدیریت څخه ليدنه وکړه.

په دې ليدنه کې د گمرکونو لوی رئیس د تورخم گمرک له کارکوونکو سره وليدل او له هغوی سره يې د ملي عوایدو په راټولو کې د گمرکونو په وړل او د عوایدو پلان د پلي کېدو په اړه يې دوی ته معلومات ورکړل او د شفافیت په رامنځته کولو او د گمرکي اصلاحاتو په پلي کېدو يې ټينگار وکړ.

ښاغلي پوپل له فساد سره مبارزه، ملي سوداگرو او خصوصي سکتور ته د لا اسانتياوو برابرولو او د شفافیت رامنځته کولو لپاره وويل چې گمرکونه به په عصري ټکنالوژي سمبال کړي.

په پای کې د ماليي وزارت د گمرکونو لوی رئیس هدايت ورکړل چې د ملي سوداگرو لپاره د لا اسانتياوو برابرولو موخه دې د تورخم گمرک مدیریت دې، د سي شبنې له ورځې (د وري مياشتي له ۲۷ مې نېټې) وروسته ۲۴ ساعته فعالیت وکړي.

د يادوني وړ ده چې ملي سوداگرو او خصوصي سکتور کولی شي له يادې نېټې څخه وروسته پرته له دې ۲۴ ساعته د دې گمرک له اسانتياوو او خدمتونو څخه برخمن شي.

